

32002R2370

31.12.2002

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 358/57

**ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 2370/2002**  
**z dnia 20 grudnia 2002 r.**  
**ustanawiające nadzwyczajne środki Wspólnoty na złomowanie statków rybackich**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 36 oraz 37,

uwzględniając wniosek Komisji <sup>(1)</sup>,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego <sup>(2)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa <sup>(3)</sup> określiło premie za wycofanie statku z eksploatacji rybackiej jako sposób ustalenia długoterminowej równowagi pomiędzy wydajnością floty a dostępnymi zasobami.
- (2) Niektóre zasoby o istotnym dla rybołówstwa Wspólnoty znaczeniu są obecnie poważnie wyczerpane. Właściciele statków rybackich, których możliwości połowowe zostały zdecydowanie ograniczone skutkiem planu odbudowy przyjętego przez Radę powinni więc otrzymać dodatkowe premie za wycofanie statku z eksploatacji rybackiej poza tymi już zapewnionymi w rozporządzeniu (WE) nr 2792/1999. Dodatkowe fundusze wystarczające na ten cel powinny zostać udostępnione Państwom Członkowskim.
- (3) Tylko ci właściciele statków, którzy doznają poważnego uszczerbku w wyniku planu odbudowy, powinni otrzymać dostęp do dodatkowych premii za wycofanie statku z eksploatacji rybackiej na złomowanie jednostek rybackich określonych w niniejszym rozporządzeniu. Redukcja przynajmniej 25 % zdolności połowowych statku powinna być przyjęta jako obiektywny wskaźnik poważnego uszczerbku.
- (4) Maksymalne kwoty przewidziane na premie za złomowanie ustanowione w art. 7 rozporządzenia (WE) nr 2792/1999 są niewystarczające do wypłacenia wyższych premii.
- (5) W celu zachowania floty powinny zostać jak najszybciej ustanowione środki wspólnotowe wraz z określeniem ram czasowych, aby bezzwłocznie zapewnić jej odpowiednią restrukturyzację.
- (6) Niezbędne jest zapewnienie właściwej elastyczności dystrybucji dodatkowych funduszy na złomowanie, aby umożliwić kierowanie ich do tych Państw Członkowskich, którym są najbardziej potrzebne.
- (7) Role wszystkich stron zaangażowanych we wdrożenie

środków finansowych powinny zostać wyraźnie określone. Należy także podjąć odpowiednie kroki w celu zapewnienia przejrzystości i słuszności procedur zarządzania i monitorowania środkami.

- (8) Zasady finansowego udziału określone w niniejszym rozporządzeniu winny być zdefiniowane w powiązaniu z zasadami podanymi w rozporządzeniu (WE) nr 2792/1999.
- (9) Środki niezbędne do wykonania niniejszego rozporządzenia winny zostać przyjęte zgodnie z decyzją Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającą warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji <sup>(4)</sup>.
- (10) Jest konieczne i właściwe dla osiągnięcia podstawowego celu niniejszego rozporządzenia, to jest zachowania i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybackich, aby określić zasady złomowania jednostek rybackich. Zgodnie z zasadą proporcjonalności zawartą w art. 5 Traktatu niniejsze rozporządzenia nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tego celu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

TYTUŁ I

**PRZEDMIOT I WYMOGI**

*Artykuł 1*

**Przedmiot**

Nadzwyczajne środki wspólnotowe w celu pomocy Państwom Członkowskim w osiągnięciu dodatkowej redukcji natężenia połowów wynikającej z planu odbudowy przyjętego przez Radę ustala się niniejszym na okres od 2003 do 2006 roku. Środki składają się ze specjalnych premii zapewniających Państwom Członkowskim fundusze na dofinansowanie dodatkowych potrzeb wynikających ze złomowania jednostek rybackich objętych planem odbudowy.

*Artykuł 2*

**Wymogi**

Każdy statek rybacki objęty planem odbudowy przyjętym przez Radę odpowiada wymogom wyższej premii za złomowanie zgodnie z art. 3, pod warunkiem że:

- a) statek rybacki odpowiada także wymogom dotyczącym premii za złomowanie zawartym w rozporządzeniu (WE) nr 2792/1999;

oraz

- b) jego natężenie połowów musiało zostać zmniejszona przynajmniej o 25 % w rezultacie planu odbudowy.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 227 E z 24.9.2002, str. 333.

<sup>(2)</sup> Opinia wydana dnia 5 grudnia 2002 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10, rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 179/2002 (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, str. 25).

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 184 z 17.7.1999, str. 23.

*Artykuł 3***Maksymalna kwota zwiększonej premii za złomowanie**

Właściciele statków rybackich odpowiadających wymogom w rozumieniu art. 2 mogą otrzymać pomoc publiczną na podstawie skali podanej w art. 7 ust. 5 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 2792/1999, powiększoną o 20 %.

## TYTUŁ II

**ROK 2003***Artykuł 4***Finansowy wkład Wspólnoty**

Wspólnota może przydzielić Państwom Członkowskim na rok 2003 wkład finansowy (zwany dalej „wkładem finansowym”) na ich wydatki poniesione zgodnie z art. 3. Wkład finansowy jest obliczany zgodnie ze stawkami ustalonymi w tabeli 3 grupa 1 załącznika 4 do rozporządzenia (WE) nr 2792/1999.

*Artykuł 5***Programy prognozujące roczne wydatki**

Państwa Członkowskie chcące otrzymać wkład finansowy przedstawiają Komisji do dnia 30 czerwca 2003 r. plan swoich proponowanych wydatków na wycofanie statków z eksploatacji rybackiej na rok 2003, w ramach tych nadzwyczajnych środków Wspólnoty. Komisja postępuje zgodnie z całkowitą roczną kwotą przewidzianą w budżecie na te nadzwyczajne środki Wspólnoty.

*Artykuł 6***Procedura**

1. Państwa Członkowskie przedkładają wnioski o sfinansowanie wydatków do dnia 30 czerwca 2004 r. Na podstawie tych wniosków i sytuacji każdego Państwa Członkowskiego, biorąc pod uwagę wpływ planu odbudowy, Komisja decyduje o wkładzie finansowym, jaki zostanie wpłacony poszczególnym Państwom Członkowskim. Komisja wypłaca do 50 % pomocy w momencie otrzymania wniosku i saldo po zatwierdzeniu przez władze wymienione w ust. 2.
2. Władzami odpowiedzialnymi za wprowadzenie tych nadzwyczajnych środków wspólnotowych są władze zarządzające i finan-

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 grudnia 2002 r.

W imieniu Rady

M. FISCHER BOEL

Przewodniczący

sove zaangażowane w środki funduszy strukturalnych dotyczące rybołówstwa w odpowiednim Państwie Członkowskim. Wykonują one zadania wyznaczone im rozporządzeniem Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiającym przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych <sup>(1)</sup>.

3. Poza przypadkiem sprzecznych przepisów wynikających z niniejszego rozporządzenia, zastosowanie mają zarówno właściwe przepisy rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999, w szczególności jego art. 33–39, jak i pochodne akty prawne.

## TYTUŁ III

**LATA 2004–2006***Artykuł 7*

W latach 2004–2006 fundusze niezbędne do finansowania nadzwyczajnych środków Wspólnoty na złomowanie statków rybackich są udostępnione poprzez przeprogramowanie funduszy strukturalnych przewidzianych w art. 41 i 44 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 oraz programowane w ramach programów istniejących zgodnie z Instrumentem Finansowym Orientacji Rybołówstwa (FIFG).

## TYTUŁ IV

**WYKONYWANIE I WEJŚCIE W ŻYCIE***Artykuł 8***Wykonywanie**

Szczegółowe zasady wykonywania niniejszego rozporządzenia przyjmuje Komisja zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 30 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach Wspólnej Polityki Rybołówstwa <sup>(2)</sup>.

*Artykuł 9***Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2003 r.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1, rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1447/2001 (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 1).  
<sup>(2)</sup> Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59.